74me ANNEE — No 1486. Paraît le Samedi SAMEDI 26 OCTOBRE 1974.

# SISTERON-JOURNAL

Politique - Littéraire - Sportif - Commercial et d'Annonces Judiciaires

**Administration - Rédaction**
99-(25), rue Droite — Tél. 1.48
04200 SISTERON
(Alpes de Haute-Provence)
Directeur : Marcel LIEUTIER

**Tarif des Annonces**
Annonces légales : 2,20 F. la ligne
Autres annonces : on traite à forfait

Journal inscrit à la Commission Paritaire des Publications et Agences de Presse sous le N° 53.442

Les abonnements sont payables d'avance
Tout changement d'adresse : Joindre 1 Franc

Le numéro : 0 F. 40
Abonnement 1 an : 20,00 F.
C.C.P. Pascal-Lieutier 156-36 Marseille

POUR TOUS VOS TRAVAUX D'ELECTRICITE GENERALE
Installation Rénovation
Dépannage
Chauffages Electriques
Isolation Thermique
**Claude DESSAUD**
Immeuble B 3
Place de la République
04200 SISTERON
Tél. 8.03
Devis gratuit

**La Maison du Cadeau**
Madame MEVOLHON
102, rue de Provence — SISTERON Tél. 95
Cadeaux - Porcelaines - Cristaux - Etains - Faïences
Santons - Art Provençal
Grand choix de Bijoux Fantaisie
Liste de Mariage

**Ent. Joseph CANO**
Fondée en 1946
SANITAIRE • CHAUFFAGE CENTRAL • VENTILATION
APPAREILS MENAGERS « Arthur Martin »
ADOUCISSEURS D'EAU • TRAITEMENT DES EAUX
200 m2 Salle d'exposition • Entrée libre
Rue des Combes - Tél. 7 — 04200 SISTERON
Bureau à MANOSQUE - 3, avenue de Pierrevert Tél. 72.14.51
Service après-vente • Contrat d'entretien mazout
Ramonages

**Cassez pas les Pieds...**
... Cassez pas les Pieds et Paquets,
Dégustez-les !
RICHAUD et BADET
CONSERVES ARTISANALES DE QUALITE
04200 SISTERON • Tél. 3.63

**ambiance**
Harmonisez votre intérieur...
Exposition : Salles de bains - Meubles et accessoires
Cuisines - Kitchenettes - Revêtements sols et murs
Route Nationale 85
SISTERON - LE POET
Nouvelle salle d'exposition...
Ouvert le dimanche après-midi...

Offrez un cristal signé
DAUM
G. ARNAUD
«Le Coffret»
Rue Droite
04 - Sisteron - tél. 376

**GARAGE DU DAUPHINÉ**
Tél. 26
04200 SISTERON
CHRYSLER
SIMCA
CARROSSERIE
PEINTURE AUTO
MARCHE OCCASION

SISTERON

## HISTOIRE ET TOURISME

par José MIRVAL

**IL EST ECRIT :**

Extrait du « Dictionnaire du XIXme siècle » (volume 14) de Pierre Larousse (1875 :

« Sisteron, ville de France (Basses-Alpes), chef-lieu d'arrondissement, à 40 kilomètres de Digne, à 704 kilomètres de Paris, située au confluent du Buëch et de la Durance ; pop. aggl. 3.844 hab. — pop. tot. 4.575 hab. L'arrondissement comprend 5 cantons, 49 communes et 22.514 hab. Tribunal de première instance ; collège communal ; bibliothèque publique ; papeteries, filature de cocons, minoteries ; commerce de fer, grains, vins et eaux-de-vie. La ville de Sisteron, bâtie sur la pente d'un rocher dont la citadelle couronne pittoresquement le sommet, commande le passage de la Provence au Dauphiné. Ses rues sont en général montueuses et irrégulières ; mais les tours démantelées de ses anciennes murailles sont d'un aspect des plus pittoresques. Indépendamment de ces tours, on remarque à Sisteron : l'église Notre-Dame, édifice du XIme siècle ; les ruines du monastère de N.-Dame de Chardavon ; l'église de Saint-Dominique, située dans le faubourg de la Baume ; la vieille citadelle dont nous avons parlé, une belle promenade, enfin un pont jeté sur la Durance et reliant la ville au faubourg de la Baume. L'entrée du pont est fermée par les voûtes d'une forte tour construite par les Comtes de Provence pour la garde de ville. On trouve également à Sisteron quelques traces de la domination romaine, et des fouilles récentes ont amené la découverte de quelques débris archéologiques. Un musée d'antiquité vient d'y être fondé ».

**Histoire** — Il est fait mention de Sisteron (Segustero) ou (Secustero) dans l'Itinéraire d'Antonin et dans la Table Théodosienne. La notice des provinces de la Gaule relate également cette ville sous le nom de Civitas Segestereorum et la place dans la seconde Narbonaise. Mais on ne saurait préciser de quel peuple elle dut être la capitale. Les romains en avaient fait un municipe. Quelques écrivains appellent Sisteron Sex terræ, parce que cette ville se trouvait sur la limite des six provinces formant le pays des Vocontii. Il est probable que c'est là la véritable étymologie de son nom actuel. Elle fut tour à tour pillée par les Huns et par les Vandales. Au Vme siècle elle était au pouvoir des Bourguignons qui s'en étaient emparés sur les Wisigoths, et, dès le VIme siècle, elle formait le siège d'un évêché suffragant d'Aix. Charlemagne ou Louis le Débonnaire, fit sans doute de Sisteron le chef-lieu d'un comté ; car on trouve fréquemment mention du comté de Sisteron dans les chartes de l'époque, et notamment en 879. Jusqu'en 1053, le comté de Sisteron paraît avoir été gouverné par des vicomtes dont l'hstoire ne nous a pas conservé les noms. Il dépendit ensuite des comtes d'Arles, Guillaume et Geoffroy. Plus tard, les marquis de la Provence occidentale, comtes d'Avignon, chassés de leur capitale par les comtes de Toulouse, résolurent de s'établir à Sisteron. Ils s'en emparèrent en effet et on les trouve seigneurs sous le nom de comtes de Forcalquier dès les premières années du XIIme siècle. Le comté de Sisteron demeura dans cette maison jusqu'en 1193, époque où, par suite du mariage d'Alphonse d'Aragon et de Gersende, petite-fille du comte Guillaume II, il fut annexé au domaine des comtes de Provence. La ville n'en continuait pas moins à avoir sa libre administration municipale et ses privilèges, qu'un édit de 1212 vint encore définitivement conserver. En 1559, le chef du calvinisme en Provence, Paul de Mauvaux, harcelé par les paysans catholiques, dut battre en retraite et fut réduit à se retrancher aux environs de Sisteron, où il consentit à traiter. Trois ans plus tard, Lesdiguières et le baron des Adrets se jetèrent dans Sisteron que le comte de Soumerive, gouverneur de Provence, assiégea sans succès ; mais, peu de temps après, les femmes de Sisteron ayant massacré son lieutenant Bouquenègre, Sommerive revint en force, et cette fois il emporta la place qu'il livra au pillage et à l'incendie. Cette occupation ruina dans la contrée le parti Calviniste et décida le baron des Adrets à la retraite (1562). Pendant la Ligue, La Valette, gouverneur de la province au nom du roi, se hâta de s'assurer de Sisteron (1587). C'est également à Sisteron que la chambre royale de Manosque chercha un abri contre toute surprise. Cette chambre refusa l'année suivante une suspension d'armes aux ligueurs. Dans les premières années du XVIIme siècle, la forteresse de Sisteron reçut un prisonnier illustre, Casimir, fils de Ladislas VII, roi de Pologne, plus tard transféré à Vincennes. Avant 1789, Sisteron était un grand gouvernement de place avec état-major, le chef-lieu d'une viguerie, d'une sénéchaussée créée en 1635 et d'une recette particulière. La citadelle de Sisteron passait pour le boulevard de la Provence du côté des Alpes, et on y entretenait une compagnie d'invalides à laquelle l'ordonnance de 1764 réunit celle de Latour-de-Bouc du Martigues. Enfin la ville renfermait des couvents de dominicains, augustins, cordeliers, capucins, clarisses, visitandines et ursulines.

Sisteron a vu naître Albert, poète et mathématicien du XIIIme siècle, l'économiste Réal et le médecin Deleuse, l'un des premiers et des plus ardents fauteurs du magnétisme ».

***

Par ce texte, on se rend compte combien Sisteron peut légitimement être fier de sa grandeur passée, tout comme de notre époque contemporaine. Son histoire est très importante et bien des villes de province, sensiblement plus importantes au point de vue du nombre d'habitants, n'ont point un passé aussi remarquable, aussi riche en événements.

Nous pensons qu'il est opportun de vous parler de Pierre-Athanase Larousse, à qui nous devons le dictionnaire cité ci-dessus et de tant d'autres qui ont rendu célèbre le nom de Larousse dans le monde entier. Pierre Larousse naquît le 23 octobre 1817 à Toncy (Yonne). Il était le fils d'un charron-forgeron. Dès l'école, Pierre montre un appétit insatiable de connaissances et il dévore tous les livres qui lui tombent sous la main et particulièrement des auteurs du XVIIIme siècle. A l'âge de 16 ans, il obtient une bourse pour l'école normale de Versailles. Quatre ans plus tard, il revient diriger l'école professionnelle de Toncy fondée par le ministre Guizot.

Pierre Larousse remarque les lacunes existant dans les livres scolaires. En 1840, bien résolu à établir des manuels scolaires répondant réellement aux besoins des élèves, il vend la direction de son école et « monte » à Paris. Il devint un élève assidu des cours de littérature, linguistique, science et histoire ; il passe ses journées au Collège de France, à la Sorbonne, à l'Observatoire, au Conservatoire des Arts et Métiers, au Muséum, à la Bibliothèque Sainte-Geneviève. Au bout de huit ans, après avoir connu bien des privations, il entre comme professeur à l'Institut Jauffret ; c'est là qu'il rencontre celle qui deviendrait sa femme (il l'épousera en janvier 1872, après 30 ans d'union libre, à la mairie du VIme arrondissement).

En 1852, il fonde, avec Boyer, une librairie classique au 49 de la rue St-André-des-Arts ; il publie ou republie une suite d'ouvrages : « Grammaire élémentaire lexicologique » (1849), « Traité complet d'analyse grammaticale » (1850), « Cours lexicologique de style ou lexicologie » (1851), « Traité complet d'analyse grammaticale » (1850), « A.B.C. du style et de la composition » (1862), « Nouveau traité de versification française » (1862), etc, etc.

Non loin de la maison qu'il habite, Larousse installe une imprimerie au numéro 19 de la rue du Montparnasse. Sa librairie ne tarde pas alors à être transférée dans l'immeuble portant le numéro 17 de la même voie publique. En 1858, Larousse fonde « L'école normale », journal d'enseignement et, en 1860, « L'émulation », destinée aux élèves. Il s'acharne à établir le manuscrit du « Dictionnaire du XIXme siècle », il meurt le 3 janvier 1875 à l'âge de 58 ans. Sa veuve, avec l'aide de son neuveu Jules Hollier, mène à bien la publication, en 1875 et l'année suivante, des derniers volumes de ce dictionnaire qui constitue une source extrêmement intéressante de connaissances.

Le 3 juillet 1877, on inaugure son buste, que signe Perraud, et qui se voit toujours sur son tombeau au cimetière de Montparnasse. Sur un côté de la stèle figure l'inscription : « Méthode lexicologique » ; sur l'autre : « Dictionnaire universel du XIXme siècle ». Si Pierre Larousse est l'auteur de très nombreux articles de ce dictionnaire, certains sont de la plume de correspondants et Pierre n'en passait aucun sans l'avoir revu et corrigé.

Toncy conserve la maison natale de Pierre Larousse, qui se trouve dans la rue principale de cette petite ville bourguignonne. A la suite d'une décision du conseil municipal, le nom de Pierre Larousse fut donné à cette voie publique. Le buste du lexicographe décore la salle des séances de la mairie. De plus, la fontaine de la place de la République, due au ciseau de Vaudremer, est ornée du buste de l'illustre auteur du « Dictionnaire » qui, depuis plusieurs générations, met un outil précieux à la disposition de tous afin de faire mieux partager la connaissance de la linguistique et de toutes les sciences.

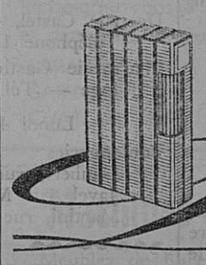
José MIRVAL.

Meubles Anciens
Bibelots d'Art
Décoration
*
ANTIQUITES
« LA GRANGE »
*
C. GUIEN
04200 Châteauneuf-Val-St-Donat
Téléphone 16
Ouvert tous les jours et le dimanche

**Vos CHRYSANTHEMES**
à
**FLORELIA**
Rue Mercerie SISTERON
Téléphone 6.35
DU CHOIX... DES PRIX...

**Meublez-vous moins cher ...**
AVEC LES PLUS BEAUX MEUBLES
**MEUBLES BOUISSON**
Artisan - Décorateur
SISTERON - Tél. 24
28, rue Saunerie
SAINT-AUBAN - Tél. 315
Place Péchiney
Salles à Manger • Chambres à Coucher
Salons • Literies
Tous les Styles et Contemporains
Lits • Sièges • Petits Meubles en Copie d'Anciens
et en Noyer Massif
Cuisines sur mesures Rustiques et Modernes
CHOIX TRES IMPORTANT • CREDIT
Magasin ouvert tous les jours de 8 à 20 heures
Le dimanche, sur rendez-vous

**AGENCE FIAT-LANCIA**
J. GALLEGO
GARAGE MODERNE
Route de Marseille
Tél. 3.17
Réparation - Dépannage - Tôlerie - Peinture en cabine
Achat • Vente • Neuf et Occasion


S.T. Dupont
BRIQUETS D'ORFEVRERIE - PARIS
BIJOUTERIE **DE MARTA**
53, rue Droite - SISTERON - Tél. 42
Rue A. Badin - ST-AUBAN - Tél. 1.92

NE PAYEZ PLUS VOTRE FUEL COMPTANT
Avec notre système
d'ABONNEMENT CHAUFFAGE
réglez-le en 12 MOIS
FUEL domestique
**SHELL**
Ets GUILLAUME Frères
SISTERON — Rue Mercerie - Téléphone : 43
ST-AUBAN — Rte Nationale - Tél. : 10 et 385

**PLAISIR D'OFFRIR**
Cadeaux • Souvenirs
Porcelaines • Cristaux • Etains
Faïences • Poteries
Liste de Mariage
Georges LATIL
26 rue Droite
SISTERON
Tél. 1.29

© VILLE DE SISTERON

ASSURES

Enfin dans votre région
une Assurance traditionnelle
au tarif des Mutuelles !

un service de 1er ordre

**La Mutualité Industrielle**

Fondée en 1899

**Assurances toutes branches**

AUTOMOBILES — INCENDIE — MULTIRISQUES
RESPONSABILITES CIVILES PARTICULIERES,
COMMERCIALES ET INDUSTRIELLES...

*POUR TOUS VOS PROBLEMES*
*CONSULTEZ...*

**Cabinet LAMBIN**

« La Reine Jeanne » - Les Plantiers
**SISTERON**
(Près du Lycée)

**BAR-RESTAURANT "LE NID"**

**René Mazella et Fils**

vous proposent leurs **SPECIALITES** :

- **Jeudi :** Couscous
- **Samedi et Dimanche :** Paëlla — à emporter
- **Samedi soir :** Brochettes - Merguez - Grillades - Paëlla et la Cuisine du Chef

Route de Marseille
SISTERON
Tél. 356 Sisteron
ou 15 à Salignac

**Fuel elf**

**PRODUITS PETROLIERS**
Transports - Livraison à toute heure

**Désiré LATIL**

LA SILVE - **04200 MISON** — **Tél. 23 La Silve**

**POISSONNERIE DES ARCADES**

**Tél. 2.73**
04200 SISTERON

COQUILLAGES • ECREVISSES • LANGOUSTES
TRUITES VIVANTES • POISSON CONGELE
**« La fraîcheur de la Mer au pied de la Citadelle »**

## Petites Annonces

M. DELABY informe sa fidèle clientèle qu'il se tiendra Place du Marché où vous trouverez

**un grand choix de chrysanthèmes**

à partir du

**Samedi 26 Octobre**

---

Les Docteurs L. et M. DUGUE seront absents du 27 Octobre au 4 Novembre inclus.

---

*A VENDRE*

Aux Plantiers, près lycée, une villa huit pieces tout confort - garage - dépendances - jardin aménagé - libre à la vente — S'adresser au bureau du journal.

---

**CEDE PAS DE PORTE SISTERON**
Rue commerçante - prix à débattre — S'adresser au bureau du journal.

---

A LOUER

Garage à la Résidence quartier des Plantiers. Téléphoner 6.78 Sisteron.

---

A VENDRE

1 séchoir industriel, 1 machine à laver, 1 centrifugeuse. S'adresser H.L.M. Beaulieu no 14 Sisteron.

---

VENDS

Dyane 6 1972 cause double emploi, bon état. S'adresser au bureau du journal.

---

A VENDRE

Raisins excellente qualité, 1.000 kgs. S'adresser MAUREL Emile, 04200 Salignac.

---

VENDS

Très beau Téléviseur équipé 3 chaines. S'adresser au bureau du journal.

---

DEMANDE D'EMPLOI

Dame ferait travaux ménagers, libre tout le jour. S'adresser au bureau du journal.

---

A VENDRE

Landau de jumeaux. S'adresser Mme Richaud, La Baume.

---

DEMANDE D'EMPLOI

Jeune Dame cherche emploi de vendeuse ou enfant à garder chez elle. S'adresser au bureau du journal.

---

ENQUETE PAR SONDAGE SUR LES LOYERS ET CHARGES

L'Institut National de la Statistique et des Etudes Economiques fait connaître que cette enquête aura lieu dans notre commune au cours du mois de Novembre.

Les ménages désignés par le sort seront avisés par lettre du passage des agents. Ceux-ci seront munis d'une carte d'identité justifiant de leur qualité afin qu'ils ne soient pas confondus avec des démarcheurs ou représentants.

## ETAT - CIVIL

du 17 au 23 Octobre 1974

Naissances : Nicolas Louis Roger, fils de Gérard Roux, agent de maîtrise, domicilié à Aubignosc. — Séverine Christiane Bernadette, fille de André Aubert, militaire de carrière, domicilié à Sisteron. — Stéphanie Annie Françoise, fille de Francisco Ortéga, employé, domicilié à Château-Arnoux.

Publications de mariages : Alexandre Jean Léone, maçon à Sisteron et Francette Alix Trabuc, monitrice d'enfants à Digne. — Claude Lucien Raspail, soldat, dom. à Vers sur Méouge, et Monique Victorin Martin, employée P.T.T. domiciliée à Sisteron.

Mariage : Yves Gaston Guery, employé Rhône-Progil et Marie Françoise Michèle Monique Botello, agent PTT.

Décès : André Jean Marcel Latil, 51 ans, quartier de Parésous.

---

MESSE ANNIVERSAIRE

Une messe anniversaire pour le repos de l'âme de

*Madame ROMAN Hélène*
*née Moullet*

sera dite en l'Eglise Cathédrale de Sisteron le Vendredi 25 Octobre à 18 heures 30.

---

Cette semaine dans
PARIS-MATCH

— Nos experts ont passé au crible l'atelier de l'homme qui a inventé le moteur à eau.

NOUVEAUTES
CONFECTION
BIJOUX

**FABS' BOUTIQUE**

**EXCLUSIVITES**
JEUNES
et
GRANDES TAILLES

186, rue Droite
SISTERON — Tél. 2.63

## AVIS

A dater du 29 octobre 1974, le passage à niveau N° 71 situé à l'intersection de la ligne de Grenoble à Marseille et de la route départementale N° 404 de la R.N. 75 à Volonne sera dispensé de barrières et de gardiennage.

Les barrières et les portillons de ce passage à niveau seront déposés et des signaux automatiques lumineux et sonores, avec demi-barrières, installés à proximité immédiate du passage à niveau seront mis en service.

Le premier feu rouge clignotant sera placé à droite de la route. Le deuxième feu clignotant sera installé sur la gauche de la route, au delà de la voie ferrée, sur l'envers du feu destiné à l'autre sens de circulation.

L'allumage des feux rouges clignotants, le tintement des sonneries, l'abaissement des demi-barrières, ou l'un seulement de ces signaux avertit l'usager de l'approche d'un train et lui interdit de passer.

Le signal feu rouge clignotant est aux termes du code de la route un signal d'arrêt absolu.

---

AIDE SOCIALE

Distribution des bons du mois de Novembre, aux bénéficiaires, à partir de Mardi 5 Novembre.

---

ANCIENS COMBATTANTS
ET VICTIMES DE GUERRE
INDEPENDANTS

*Convocation*

L'assemblée générale des Anciens Combattants et Victimes de Guerre de Sisteron et sa région se tiendra le Dimanche 3 Novembre, salle de la mairie de Sisteron, à 10 heures. Cette année nous n'avons pas adresser de convocations individuelles en raison des frais important que cela nous occasionne.

Nous souhaitons que vous répondiez nombreux à notre appel, de nombreuses et importantes questions à traiter ainsi que les remplacements des membres du bureau d'sparus.

Le présent avis tient lieu de convocation.

Le Président.

---

DE GARDE

Dimanche 27 Octobre 1974

En l'absence de votre médecin habituel :

Docteur Americi-Labussière, 15, avenue Paul Arène — Tél. 3.80.
Pharmacie Combas, Les Arcades Tél. 0.19.
Ambulances s.a.r.l. Provence Dauphiné (Service de l'Hôpital).
Ambulances de la Citadelle Tél. 4.57.
Garage du Dauphiné, cours Melchior Donnet — Touring Secours (gratuit) — Tél. 0.26.
Garage du Jabron — Tél. 22 Peipin.
Accidents Secours Routier Tél. 3.17 et 3.29.

Lundi 28 Octobre

Pharmacie Combas, Les Arcades Téléphone 0.19.
Boulangeries
Gaubert, rue Saunerie.
Javel, rue Mercerie.
Martini, rue de Provence.

Vendredi 1er Novembre

Docteur Piques, Villa Caravette, avenue de la Libération — Tél. 1.65.
Pharmacie Rey, rue de Provence Téléphone 0.25.

Dimanche 3 Novembre

Docteur Castel, rue des Combes Téléphone 1.18.
Pharmacie Gastinel, place de l'Horloge — Tél. 1.77.

Lundi 4 Novembre

Boulangeries
Gaubert, rue Saunerie.
Javel, rue Mercerie.
Martini, rue de Provence.

---

CULTE PROTESTANT

Le culte sera célébré à Sisteron le Dimanche 27 Octobre à 8 heures 30 dans la salle de réunion de l'Hôtel de Ville. Il sera présidé par le pasteur de l'Eglise Réformée de Digne.

---

INFORMATION

Les Témoins de Jéhovah de notre région tiendront un congrès les 26 et 27 octobre à Brignoles, salle polyvalante. Bienvenue à tous.

**ALCAZAR - SISTERON**

**BAL**

*DES ANCIENS MARINS*

SAMEDI 26 OCTOBRE

en soirée

L'Amicale des Anciens Marins a choisi le Samedi 26 Octobre pour organiser un bal dans la salle de l'Alcazar.

Cette amicale a préparé avec savoir cette soirée. L'excellent ensemble de Jean-Michel Hernu, avec ses « Sublim's » s'était déjà produit sur la scène de l'Alcazar et avait fait une forte impression sur la jeunesse de la région.

Les anciens cols bleus ont misé sur leur réputation et espèrent qu'ils feront passer à tous une magnifique soirée.

Connaissant les belles réalisations de cette grande amicale, nul doute que cette date drainera à la salle de l'Alcazar, la foule des grandes soirées.

---

MISE EN GARDE

Il a été porté à la connaissance des animateurs de Théâtre-Demain que des commerçants de Sisteron ont été à nouveau sollicités par des jeunes faisant le porte à porte pour vendre *soit disant* au nom de Théâtre-Demain et soit disant pour venir en aide à cet organisme, sous prétexte d'un montage de spectacle, des dessins au prix de 15 francs pièce.

Une fois de plus, Théâtre-Demain fait savoir de la façon la plus formelle qu'il s'agit là d'un abus de confiance, n'ayant mandaté absolument personne pour effectuer de telles démarches et sollicitations. Il n'entre pas d'ailleurs dans ses intentions de procéder de cette manière auprès des commerçants de Sisteron et du département.

Théâtre-Demain.

---

FEDERATION DES CONSEILS DE PARENTS D'ELEVES « CORNEC »

Déclaration de M. Sabinen, président de la Fédération des Conseils de Parents d'Elèves Cornec du Lycée Paul Arène et C.E.T. annexé de Sisteron.

Parents d'Elèves,

Le samedi 26 octobre 1974, vous aurez à élire les représentants de parents d'élèves au Conseil d'administration du Lycée Paul Arène et C. E.T. annexé de Sisteron.

Comme vous avez pu le constater mon nom ne figure pas sur les bulletins de vote qui vous ont été transmis. C'est volontairement que je ne me représente pas. Mon élection à la présidence me donne déjà une responsabilité au sein du conseil d'administration de votre conseil Cornec.

Certes ces deux fonctions ne sont pas incompatibles mais nous ne voulons pas dans notre conseil local que quelques-uns seulement prennent les décisions. Nous sommes en quelque sorte une équipe que vous avez élu où chacun doit avoir et aura une tâche bien définie au cours de son mandat.

Comme l'année scolaire passée, nous interviendrons pour une véritable gratuité des études. La demande de participation financière (minime avait-on dit) à vos enfants, à vous parents pour le bon fonctionnement des 10 o/o fut l'objet d'une de nos principales interventions. Cette participation financière est inadmissible puisque ces 10 o/o d'horaires font partie du programme de l'Education Nationale.

Nos élus ont été les seuls à appuyer la motion présentée par les professeurs de gymnastique, qui fut refusée d'être portée à l'ordre du jour du conseil d'administration du Lycée dans sa séance du 26-10-1973. Cette motion concernait surtout l'entretien (la propreté, le chauffage), le fonctionnement (transformation de locaux), la sécurité (matériel, locaux défectueux, vols).

Faites confiance aux représentants de parents d'élèves du conseil laïque Cornec de Sisteron. Comme l'année scolaire passée, ils défendront les intérêts de vos enfants, ils défendront vos intérêts.

**BARTEX**

**TOUS LES ARTICLES D'HIVER SONT ARRIVES**

**Grand choix pour...**
**HOMMES - DAMES et ENFANTS**
en pantalons, pulls, chemises, gilets, blousons, vestes, anoraks, cabans, chemisiers, jupes, robes.
**Choix important...**
en vêtements de travail lingerie et bonneterie.

**RAYON SPECIAL JEUNES**
**avec les dernières nouveautés**

**VENTE PROMOTIONNELLE**
**chaque semaine**

**BARTEX**
82, rue Droite
**04200 SISTERON**

**Pendant tout le mois d'Octobre**
**BAISSE DE 5 %**
**sur les articles suivants :**
Lingerie femme, Sous-vêtements Hommes et Enfants, Bas, Chaussettes, Linge de maison.

vêtements
Adolphe Lafont
"1ère MARQUE FRANCAISE DE VÊTEMENTS DE TRAVAIL"

**Notre devise :**
**« Toujours MOINS CHER »**
ENTREE LIBRE

*PASSEZ DES MAINTENANT*
*VOS COMMANDES pour*

**Restaurants - Collectivités**
**Congélateurs**
AU

**Comptoir Sisteronnais des Viandes**

Quartier de Mételine — SISTERON — Tél. 9.05

*Viandes en Gros et Demi-Gros*

CHARCUTERIE GIBIERS VOLAILLES

*TOUS LES SAMEDIS*
*Vente spéciale pour les congélateurs et particuliers*
*S'Y ADRESSER...*

**Moquettes T** REVETEMENTS DE SOLS

**G. PAVAGEAU**

Bureau : « Les Romarins » - La Casse, près Codec

**04600 SAINT-AUBAN** — **Tél. 2.88**

**Artisan Spécialiste posant LUI-MEME**

Liste de référence de pose contrôlable à Digne, Manosque, Gap, Sisteron, Volonne, Château-Arnoux, etc. N'ayant ni magasin, ni représentant, ni personnel, je peux vendre et poser toutes les Moquettes **T** moins chères — Economie pour le client de 10,00 F. à 20,00 F. le mètre carré suivant Moquettes.

**Devis - Déplacement gratuit sur appel téléphonique**

**à SISTERON... 14, rue Mercerie** — **Tél. 0.23**

**CAPPP**

**PAPIERS PEINTS**
**PEINTURES**
**VITRERIE**
**MOQUETTES**

**Gros et Détail - Fournitures pour les Beaux-Arts**
Tout pour le professionnel et l'amateur

50 modèles disponibles de papiers peints et un important stock de peinture et matériel.

**Dépositaire :**
**VALENTINE**
**RENAUDIN**
**WHAS PERLE**
**EBUREX - (Vernis d'imprégnation)**

**Agence L'ABEILLE**

**ASSURANCES DE TOUTE NATURE**
Contre l'Incendie - Les Accidents - Risques Divers
Complémentaires Maladie - Retraites et Vie
Contrats Spéciaux

**LE CREDIT UNIVERSEL**
**Immobilier • Automobile • Equipement**

**Jean TIERANT**
Place Docteur Robert
04200 SISTERON — **Tél. 4.17**

© VILLE DE SISTERON

**Ma Liste de Mariage**

**est chez**

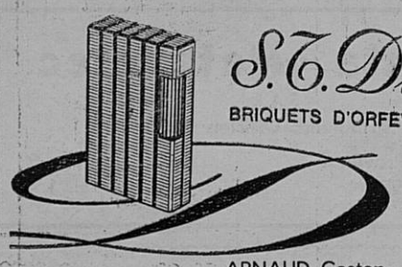
**BERNARD**
**CURNIER**

**CHATEAU - ARNOUX**
04160 (Alpes de Haute-Provence)
**Téléphone 52**

*Pour la RENTREE,*
*les SPORTIFS s'équipent au...*
*MAGASIN*
***LE CHALLENGE***
Place Paul Arène
04200 SISTERON

*chez* **SELDIS**
Premier Libre-Service en Textiles de votre Cité.
Réalisez enfin vos désirs sans alourdir votre budget.
Route de Marseille
04200 SISTERON

Pour la décoration intérieure, confection et pose de Rideaux et Voilages tous styles :
UN CHOIX TISSUS AMEUBLEMENT
Gardisette et Voilage
TOUTE LA LITERIE
***LITERIE DES ARCADES***
**Paul DAVIN**
Tél. 3.77 04200 SISTERON


*S.T. Dupont*
BRIQUETS D'ORFEVRERIE - PARIS
ARNAUD Gaston - « Le Coffret »
156, rue Droite — SISTERON

**Respirez - la propreté**
grâce à
**Alpes Nettoyage Entretien**
Jean PASCAL
70, rue Droite, 70
04200 SISTERON — Tél. 4.03
Moquettes — Murs et Sols — Carrelages - Vitres
Appartements et Collectivités

PARTI SOCIALISTE
LA VIE DE LA SECTION

La dernière réunion a rassemblé un bon nombre de membres ; il est vrai que l'ordre du jour était chargé... La première question concernait « Le nouvel Hôpital » ; les discussions ont été très instructives pour tous les présents ; aussi le but de ce premier article est de faire connaître à la population sisteronnaise le problème de l'Hôpital : où en sont les choses et ce que nous devrons faire pour enfin obtenir satisfaction.

L'impasse actuelle est la conséquence de promesses et d'engagements non tenus par le gouvernement : Dès le 20 janvier 1964, par dépêche ministérielle n° 143, le ministre de la Santé Publique et de la Population donnait son accord pour la construction du nouvel hôpital ; le 18 décembre 1969 son agrément technique ; le permis de construire a été accordé par Arrêté Préfectoral du 22 janvier 1971. D'autre part la construction du nouvel hôpital était inscrite sur le 5me Plan... et, malheureusement elle ne figure plus sur le 6me.

M. Poniatowski, alors ministre de la Santé Publique, s'était engagé à venir sur place étudier le problème. Mme Veil, qui lui a succédé, en réponse à une lettre de notre maire, écrivait récemment : « J'ai prescrit à mes services un examen attentif de cette demande et je ne manquerai pas de vous en tenir informé » (voir Sisteron-Journal du 3-8-74).

Il y a quelques mois, M. le Préfet a avancé l'idée de faire construire dans l'enceinte de l'actuel, deux unités de soins (blocs normalisés). Cette construction nous donnerait 60 lits supplémentaires et serait suivie par la rénovation de l'hôpital actuel. La subvention de la région est inférieure à 1.500.000 frs. Elle permet d'obtenir des prêts à faible intérêt, mais laisse à la charge de l'hôpital le financement de la plus grande partie des travaux. C'est là une solution de remplacement qui n'est pas à rejeter de prime abord, car il ne faut pas lacher la proie pour l'ombre en risquant de tout perdre en voulant trop gagner... Voilà une question à étudier sérieusement par toute la population intéressée. Des réunions seront organisées, auxquelles nous vous demandons d'assister en grand nombre.

Le problème de l'hôpital concerne l'ensemble de la population sisteronnaise et notre attitude en cette affaire montre bien que le but recherché par le Parti Socialiste est avant tout démocratique et social. Les actions de pression, que nous déciderons ensemble, seront pesées et discutées entre nous tous ; la patiente des sisteronnais a des limites... nous sommes décidés à aller loin pour obtenir satisfaction...

Pour la Section Locale du P. S.
Le Secrétaire : Fernand MARIN.

ASSOCIATION LOCALE
DE PARENTS D'ELEVES
de l'enseignement public de Sisteron

Samedi 26 Octobre les parents d'élèves sont appelés à désigner leurs 6 représentants et 6 suppléants au Conseil d'administration du Lycée Paul Arène et C.E.T. de Sisteron.

Ces élections sont très importantes. Pourtant chaque année de nombreux parents ne participent pas au vote.

Parents, vous ne pouvez vous désintéresser. Samedi votez massivement.

Liste des candidats présentés par notre association:

Titulaires : Mme Schwarz Lucienne, Sisteron ; Mme Bayle Eliane, Sisteron ; Docteur Castel Jean-Pierre, Sisteron ; M. Wathelet Bernard, Mison ; M. Potaux Jean-Marie, Sisteron ; Mme Minetto Arlette, Sisteron.

Suppléants : M. Giacomoni Pierre, L'Escale ; M. Alessio Robert, Mison ; M. Boissier Jacques, St-Auban ; Mme Brieussel Geneviève, Sisteron ; Mme Queyrel Marie-Louise, Sisteron ; Mme Tardieu Andrée, Sisteron.

PETITS CHANTEURS
A LA CROIX POTENCEE

L'Abbé G. Rey, directeur de cette chorale, adresse à tous ceux qui d'une manière ou d'une autre ont contribué à la réussite du voyage des dernières vacances, ses remerciements les plus sincères.

Il s'est rendu compte que dans toutes les localités où cette chorale s'est manifestée, tout a été mis en œuvre avec dévouement pour assurer les auditions et l'accueil des enfants et apprécie les services qui lui ont été rendus.

INFORMATION

Chaque jeudi et dimanche, à 15 h., salle de « l'Assemblée de Dieu », 46, rue Saunerie à Sisteron, conférence sur la « Puissance de l'Evangile pour l'homme d'aujourd'hui. Invitation cordiale à tous. A la fin de la conférence on prie pour les malades. Entrée libre.

RUGBY XV

AUBAGNE terrain mascotte du C.O.S.

Agréable surprise pour les nombreux supporters du COS qui n'avaient pu faire le déplacement, lorsqu'ils apprirent sur le coup de 17 heures dimanche soir, que leurs favoris avaient gagné. Il y avait beaucoup de monde à l'arrivée du car pour les féliciter, et quelle bousculade, chacun voulant connaître les péripéties de cette victoire, la 2me en terre aubagnaise. Déjà la saison dernière le COS l'avait emporté mais beaucoup plus difficilement que cette fois.

Dans l'attroupement il nous fut assez laborieux d'obtenir quelques renseignements des responsables ou des joueurs. Tous bien sur étaient, le moins que l'on puisse dire, très satisfaits, que ce soit le président Sulpice, le capitaine Bourgeois, en passant par Chailan, simple accompagnateur maintenant, ou Ferrer, et tous regrettaient la contre performance du dimanche précédent (nul face à Berre) qui les privait de la place de leader.

L'équipe dans l'ensemble est à féliciter, le pack d'avants, quoique malmené, a fait preuve d'une abnégation de tous les instants, fournissant par l'intermédiaire d'une charnière omniprésente, où la rentrée de Mathieu en très grande forme a été bénéfique, de bonnes balles à une ligne de trois-quarts qui eut le mérite de marquer trois essais (Pastor, Brémond, Michel) ils se sont montré intraitables en défense, assez bon mais pas plus en attaque, car ce n'est pas trois mais cinq ou six essais qu'ils auraient du marquer, pêchant certainement par excès de facilité.

De par ce résultat, les nôtres, toujours invaincus, occupent la seconde place derrière Berre.

A signaler au cours de ce déplacement, la courte défaite de la réserve, 6 à 4, qui malgré une large domination n'a pas su la concrétiser. Dans cette réserve il faut retenir la bonne rentrée du nouveau Unal, la forme qui semble revenir à des éléments comme Rei, et aussi la bonne prestation du jeune Feid au talonnage.

**Football**

Sisteron-Vélo bat Sainte-Tulle 3 à 0

La théorie de l'entraineur Buret de composer une équipe sisteronnaise sur des bases pratiques et efficaces, arrive à donner quelques résultats.

Les sisteronnais ont joué sur cette donnée et ont réussi à s'imposer sur un adversaire bon joueur. Toute l'équipe a donc bien amorcé la partie, elle se trouve placée en tête du championnat, place qu'elle doit tout faire pour se maintenir.

U. S. S. et Banon 2 à 2

Un score nul qui peut faire croire à un redressement de l'Union Sportive Sisteronnaise. Bien sûr. Cette rencontre a été bien équilibrée et chaque équipe a su mener le jeu à son avantage.

— Le championnat Ufolep voit une victoire de l'équipe du Sisteron-Vélo sur l'A. S. de Forcalquier par 3 à 1.

— L'équipe cadets du Sisteron-Vélo par 5 à 1 sur U. S. Volx, enlève la rencontre du dimanche.

— Quant à l'équipe minimes du Sisteron-Vélo par 4 à 1 elle prend la victoire sur sa correspondante de l'A. S. de Saint-Auban.

CONVOCATION

Mme Depretre, née Gilles Clotilde, est priée de se présenter, dans les meilleurs délais, au Service Police Municipale, Mairie de Sisteron, pour affaire la concernant.

DONS

Au mariage de Mlle Marie Françoise Botello avec M. Yves Guéry, il a été fait don de la somme de 100 frs à répartir en parts égales entre les Pompiers et l'argent de poche des Vieux de l'Hôpital.

Un don anonyme de 50 frs est parvenu à l'Amicale des Municipaux.

A ces généreux donateurs, nous adressons nos sincères remerciements et présentons nos meilleurs vœux de bonheur aux jeunes époux.

NECROLOGIE

C'est avec peine que samedi dernier on apprenait le décès de M. André Latil, employé à Péchiney, survenu à l'âge de 51 ans.

Habitant le quartier de Parésous, c'était un homme modeste et sympathique, très estimé de ses camarades de travail et de ses voisins. M. André Latil était le frère de Mme Gaston Arnaud, institutrice à Sisteron.

Les obsèques ont eu lieu Lundi matin avec le concours d'un nombreux public.

A sa femme, à sa mère, à ses frère et sœur, à toute la famille, nos bien sincères condoléances.

LES RENCONTRES DU DIMANCHE

— L'U. S. S. se déplace pour ce dimanche à Gréoux les Bains et joue contre l'Union Sportive de cette localité. Départ du siège, Bar de la Terrasse.

— Sisteron-Vélo, équipe première, reçoit l'équipe de La Tour d'Aigues sur le stade de Beaulieu. Coup d'envoi à 14 heures 30.

— En rugby à XV, le C.O.S. sur le stade de la Chaumiane, fera un match de championnat et aura comme adversaire le Racing Club de Bagnols. Coup d'envoi à 14 heures 30.

— Sur le stade de Beaulieu, à 10 heures, minimes Sisteron-Vélo contre minimes de Malijai.

— L'équipe cadets du Sisteron-Vélo joue contre sa correspondante d'Oraison-Sports au stade de Beaulieu. Coup d'envoi à 13 heures 30.

GYMNASTIQUE VOLONTAIRE

Les adhérents participant à la gymnastique volontaire de l'après-midi sont informés que les séances ont lieu tous les lundis à 14 h. 30 à la salle des Combes.

Reprise de cette activité à compter du lundi 28 octobre.

Pour toutes nouvelles inscriptions, s'adresser aux lieu et heure cités ci-dessus.

Le Président.

GYMNASTIQUE AU LYCEE

La section garçons de gymnastique de l'Association Sportive du Lycée a repris ses entrainements.

Elle compte 23 gymnastes, dont 11 débutants ; tous se donnent à fond pour assimiler au plus vite des enchainements qui ne sont pas toujours faciles.

Il a été décidé de tenir en permanence un classement interne pour créer l'émulation indispensable aux championnats.

Nous donnons ci-contre les résultats des gymnastes ayant participé cette semaine aux épreuves barre fixe et saut de cheval (l'enchainement 1er degré donne 1 point, le 2me degré 2 points, etc... et ces points s'additionnent).

Anciens : né en 1957, Deprecq, 18 pts ; né en 1958, Jaume, 25 pts ; né en 1959, Pau 16 pts; nés en 1960, Ferrer 16 pts, Fassino Marc 16 pts, Cames 7 pts ; né en 1962, Céria 21 points.

Débutants : né en 1961, Fleury, 7 pts ; nés en 1963, Fassino Alain 3 pts; Da Fonseica 9 pts ; Rispal 9 pts ; Artel 7 pts ; Reynaud 2 pts ; Lorenzi 2 pts ; Molineris 1 point.

LUTTE

La section de lutte de l'U.S.S. informe ses adhérents et ses futurs adhérents que les entrainements ont repris le mardi 22 octobre à la salle d'entrainement des Combes.

TENNIS CLUB SISTERONNAIS

Résultats du tournoi interne de double hommes qui s'est déroulé les 19 et 20 octobre 1974 :

Roman-Bonfort battent Grossi-Bedos 6/1 6/2; Machemin Machemin battent Venel Fleury J.-J. 6/3 6/4 ; Roman Bonfort battent Fleury R.-Durif 6/0 6/2 ; Granjard F. et Y. battent Granjard J. Caponi 6/0 6/0 ; Eugène-Fleury D. battent Coronel De Cointet 6/4 6/4; Machemin-Machemin battent Vial Michel 6-0 5-7 6-3; Granjard F. et Y. battent Roman Bonfort 6/3 6/4 ; Eugène Fleury D. battent Machemin Machemin 6/3 6/3.

Finale. Eugène Fleury D. battent Granjard F. et Y. 6/0 8/6.

A signaler les progrès très sensibles réalisés par nos jeunes Granjard frères, Machemin frères et Fleury D. et J.-J. qui sont sur le bon chemin pour assurer la relève.

Malheureusement le mauvais temps qui a sévi ces deux jours ne nous a pas permis de jouer en plein air. Toutefois notre tournoi a pu se dérouler dans de bonnes conditions sur le terrain du gymnase mis aimablement à notre disposition par la Municipalité.

***

Conditions d'utilisation
du Gymnase du Lycée

Le gymnase du Lycée peut être utilisé par les membres du Tennis Club, sous la responsabilité d'un membre du bureau, le samedi de 14 à 18 heures, uniquement lorsque le temps (pluie, neige) ne permet pas de pratiquer le tennis en plein air.

La clef du gymnase doit être retirée chez le gardien du stade, elle doit lui être remise en fin de séance.

L'accès du gymnase doit donc se faire par la porte principale du stade, à côté de la maison du gardien. De plus les membres du Tennis Club ont actuellement la possibilité d'utiliser le gymnase le dimanche de 8 à 12 h. dans les mêmes conditions que celles indiquées pour le samedi, mais cette possibilité est provisoire.

Pour tout renseignement complémentaire, il faut s'adresser à un membre du bureau du T. C. S.

Pour toutes vos Assurances, pour vos Transactions...
Non pas une seule adresse, mais une bonne adresse :
**Fernand SIARD**
« AGENCE DE PROVENCE »
15, rue de Provence - SISTERON — Tél. 4.43
ASSURANCES « L'UNION »
Agence Générale
Incendie - Accident - Maladie - Risques divers
Vie - Retraite - Crédit Automobile
Transactions Immobilières et Commerciales
Fonds de Commerce - Propriétés - Immeubles
Villas - Terrains - Appartements

en vente :
MAISON RAOUL COLOMB
SISTERON

Prix d'Usine pour Artisans et Collectivités...
***DECOR 04200***
BONNET RENÉ
18, rue Droite, 18
04200 SISTERON - Tél. 93
Peintures - Papiers peints - Revêtements Sols et Murs - Droguerie - Vitrerie - Stores Vénitiens
Demandez votre Carte de Fidélité

**La Caisse d'Epargne de Sisteron**
vous informe que depuis le 2me Semestre 1974
**6,50 %**
TOTALEMENT EXONERE D'IMPOT
Dépôt maximum : 25.000 F.
Capitalisation illimitée des intérêts
+ PRIME TEMPORAIRE D'EPARGNE
**1,50 %**
récompensant l'accroissement des dépôts intervenu entre le 1er et le 2me semestre 1974
LIVRET SUPPLEMENTAIRE
(sans limitation avec option fiscale)
Renseignez-vous à nos guichets à SISTERON et dans nos six Succursales :
LARAGNE - LA MOTTE DU CAIRE
SAINT-AUBAN - VOLONNE
CHATEAU-ARNOUX - L'ESCALE

**Machines à écrire et à calculer**
Meubles de Bureau Appareil Photocopie
Calculatrice électronique 4 opérations
Bande imprimante à partir de 1.500 francs H.T.
Caisse Enregistreuse
Vente — Réparation — Location — Fourniture
A. GUIEN, Rpt. - Tél. 1 - VAUMEILH

**G. RICHAUD** TECHNICIEN DIPLOME
Nouvelle adresse :
15, avenue Paul Arène - SISTERON - Tél. 3.62
LA MAISON
DES GRANDES MARQUES
Dual - Schneider - Pathé Marconi - Radiola - Airflam
Zægel - Thomson - Lincoln - Frimatic - Frigéco
Calor - Thermor - Deville
Avant tout achat d'un Téléviseur Couleur demandez un essai Schneider de 8 jours
Les Téléviseurs tranquilles à réglage automatique
Service après-vente assuré par Spécialiste Couleur
DIX MODELES 1975 EN STOCK
51 cm. 110° THOMSON
56 cm. 90° THOMSON - SCHNEIDER
66 cm. 90° THOMSON - SCHNEIDER
66 cm. 110° THOMSON - SCHNEIDER
MEUBLES T.V.
Moderne, Rustique, Provençal, Basque

© VILLE DE SISTERON

AGENCE de Haute Provence

**Jean-Charles RICHAUD**

222, Avenue Paul Arène, 222
Tél. 3.69 — 04200 SISTERON

gan

Toutes Transactions Immobilières et Commerciales

LA NATIONALE
Toutes Assurances
Tous Crédits Autos
Tous Crédits Immobiliers

ACHAT - VENTE
Propriétés agréments
Terrains - Commerces
Lotissements - Villas
Appartements

FFPIC FEDERATION FRANCAISE EXPERT IMMOBILIER AGREE CHAMBRE REGIONALE

Pour vos voyages, vacances et loisirs...
UNE SEULE ADRESSE
**HAUTE-PROVENCE "VOYAGES"**
Licence 71.009 B

- Délivrance au tarif officiel de tous billets... AIR • FER • MER.
- Inscriptions à toute croisière Maritime et Aérienne
- Voyages à forfait, individuels et groupes à travers le monde entier.
- Pélerinages • Congrès • Voyages culturels.



**Orly - Maison VERNET**

137, avenue Paul Arène ——— 64, rue Droite
04200 SISTERON — Tél. 81

Prêt à Porter Dames et Hommes
Spécialité Robes de Mariées
Gaines et Soutiens Gorge
Playtex - Scandale - Triumph - Boléro
Barbara - Youthcraft
Gaines de Grossesse
Occulta - Révéa



Visitez
**Le Palais du Carrelage**
Avenue Jean Jaurès - SISTERON - Tél. 7.51
2, avenue Lesdiguières - GAP - Tél. 51.21.59
Zone des Fauvins - GAP

Carrelage
Moquette
Sanitaire
Accessoires

**un style pour tous les styles**

**HALL D'EXPOSITION**



ELECTRICITE GENERALE
RADIO, TELEVISION, MENAGER
**A. LATIL & Fils**
247, avenue Paul Arène - SISTERON Allo : 3.36
Distributeurs des Téléviseurs RADIOLA
et des Machines à Laver VEDETTE
Service après-vente assuré



**LOCATION MATÉRIEL**
Travaux Publics et Bâtiments
**BLANC Georges**
Compresseurs • Grues • Bétonnières
Cuves à eau • Pompes • Groupes Electrogènes
Tél. : 282 Château-Arnoux Route de Gap
196 Sisteron 04200 SISTERON



Tous Travaux de
PEINTURE • VITRERIE • PAPIERS PEINTS
**ROBERT JEDOR**
« Mont-Gervi » - 22, avenue Alsace-Lorraine
Téléphone : 0.31
04200 SISTERON Devis Gratuit



# CAISSE D'EPARGNE DE SISTERON

2me Semestre 1974

**6,50 %**
Totalement exonéré d'Impôt
Dépôts maximum : 25.000 frs
Capitalisation illimitée des intérêts

+ Prime Temporaire d'Epargne
**1,50 % l'an**
récompensant l'accroissement des dépôts intervenu entre le 1er et le 2me Semestre 1974

**LIVRET SUPPLEMENTAIRE**
(sans limitation avec option fiscale)

Renseignez-vous à nos guichets à SISTERON

et dans nos 6 succursales

Laragne — L'Escale
La Motte du Caire — Saint-Auban
Château-Arnoux — Volonne


MEDAILLE D'HONNEUR

La grande famille des anciens marins de Sisteron s'est réunie Samedi dernier dans la salle d'honneur de l'Hôtel de Ville.

Cette réunion avait pour but la remise de la Médaille d'Honneur de la FAMMAC à l'un des membres de l'Amicale M. Droupeet Albert.

M. le Maire de Sisteron assistait à cette réunion ainsi que M. Person, délégué Départemental de la FAMMAC et Mlle Julien Renée, Miss Marine 74.

Le président, dans une simple allocution remerciait d'abord M. le Maire d'avoir bien voulu honorer de sa présence cette petite fête et exprimait le plaisir que tous les membres de l'amicale éprouvaient à se retrouver et traçait un rapide rappel des festivités organisées par l'Amicale depuis le premier janvier. Il soulignait encore que faire partie de l'amicale ce n'était pas « être encore à bord » mais simplement avoir eu l'honneur de porter le col bleu.

M. Le Roy, vice-président, retraçait ensuite la grande carrière du récipiendaire. Sa longue énumération se terminait par l'activité de M. Droupeet au sein de l'amicale de Sisteron.

M. Person, délégué départemental de la Fammac, prenait ensuite la parole. Il exprimait le plaisir qu'il avait de remettre lui-même cette distinction, en l'absence de M. Jaujon, délégué régional, retenu par des obligations officielles.

« Au nom de la Fédération des Amicales d'Anciens Marins et Marins « Anciens Combattants, au nom du « Capitaine de Vaisseau Quatrefages, « Président Fédéral de la FAMMAC, « en vertu des pouvoirs qui me sont « conférés, je remets à M. Droupeet « Albert, en reconnaissance des services rendus à la FAMMAC et à l'Amicale des Anciens Marins de Sisteron, la Médaille d'Honneur de la « FAMMAC ».

De longs applaudissements exprimaient au récipiendaire l'amitié de tous les participants.

Le président de l'amicale présentait ensuite quatre nouveaux membres de l'amicale qui recevaient alors l'insigne de la FAMMAC.

Il adressait au nom de tous les amicalistes, ses félicitations au nouveau promu et donnait quartier libre pour trinquer à la santé du décoré, à la longue participation des nouveaux amicalistes et à la réussite du bal que les anciens cols bleus organisent le Samedi 26 Octobre, en soirée, dans la salle de l'Alcazar.

Cette amicale réunion se terminait assez tard, après force « doubles » comme le veut la tradition.

Bravo à cette sympathique amicale et à son président Maurice Blanc.


**Henri DUPERY**
*Administrateur de Biens*
*Syndic de Copropriété*
*Membre de la Caisse de Garantie*
*F.N.A.I.M.*

se tient à la disposition des propriétaires d'appartements F 5, F 4, F 3, F 2, Studios et Villas pour établissement de baux, état des lieux, perception des charges locatives, taxes, attestations de l'allocation logement.

***

*Renseignements, consultation gratuite — sur rendez-vous si possible* — Tél.. 2.23 « Le Cyrnos » SISTERON 04200



CAMAU
DIGNE SISTERON
DIPLOMÉ E.N.O.M.
Gérante Diplômée
12, avenue des Arcades, 12
04200 SISTERON



IMPRIMERIE PASCAL-LIEUTIER
(99)-25, rue Droite - SISTERON
*Directeur-gérant : Marcel LIEUTIER*



**GRAND BAZAR PARISIEN**
Cadeaux - Souvenirs - Jouets
Tout pour l'Enfant - Jeux Educatifs
Papeterie - Camping - Rideaux - Revêtement du Sol
Maroquinerie Scolaire - Voyage - Etc...
Liste de Mariage
61, rue Droite
04200 SISTERON Tél. 53



Entreprise Chauffage Sanitaire CARLE
S.A.R.L. - 05300 LARAGNE - Tél. 1.46
**AGENCE DE SISTERON**
E. CAPDEVILA
30, rue Saunerie — Tél. 5.47
Tous Travaux de Chauffage
Sanitaire/Climatisation/Zinguerie
Traitement d'eau - Dépan. et entret. d'installations



Cabinet
**Alphonse ALIBERT**
Fondé en 1930
Assurances de toute nature
Transactions Immobilières et Commerciales
Crédits Divers
11, rue de Provence
04200 SISTERON
Téléphone : 80



AGENCE DU CENTRE
**Mme CHABERT**
18, rue Droite, 18
04200 SISTERON - Tél. 2.86
Toutes transactions : Immobilières Commerciales Industrielles



**Fuel ANTAR**
LATIL Pierre
Avenue de la Durance
04200 SISTERON Tél. 3.23
(PRIX SPECIAUX)



**Garage du Jabron**
Mécanique Générale - Tôlerie - Peinture en Cabine et Blaxonnage de Coques
**J.-P. NADE**
Agence FIAT
Les Bons-Enfants - PEIPIN — Tél. 22
**STATION SERVICE**
Dépannage jour et nuit, dimanches et jours fériés



**Scala - Peterelec**
S.A.R.L.
Distributeurs Officiels PHILIPS
4, rue de Provence
04200 SISTERON Tél. 1.97



SERRURERIE • CONSTRUCTION METALLIQUE
**BLANC FRÈRES**
Route de Gap - SISTERON ——— Tél. 1.96



TAPISSIER ——— MATELASSIER A FAÇON
**MALATRAY Jean**
1, rue du Glissoir - 04200 SISTERON - Tél. 5.63
Réparations et Neuf
Sommiers - Matelas - Fauteuils - Chaises
Matelas : Laine/Mousse/Ressorts
Tissus Ameublement Traversins - Oreillers


© VILLE DE SISTERON